31968R0316

L 71/8 *ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ* 21.3.1968

NAŘÍZENÍ RADY (EHS) č. 316/68

ze dne 12. března 1968

o stanovení norem jakosti pro čerstvé řezané květiny a čerstvou okrasnou zeleň

RADA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 234/68 ze dne 27. února 1968 o zřízení společné organizace trhu s živými rostlinami a květinářskými produkty [1], a zejména na článek 3 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k tomu, že s čerstvými řezanými květinami a čerstvou okrasnou zelení se uvnitř Společenství i na druhé straně mezi členskými státy a třetími zeměmi rozsáhle obchoduje; že je žádoucí zlepšit a sjednotit úroveň jakosti produktů uváděných na trh; že je proto nezbytné stanovit společné normy jakosti,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

1. Normy jakosti se stanoví pro:

— řezané květiny a poupata na kytice nebo k okrasným účelům, čerstvé, položky 06.03 A společného celního sazebníku,

— listoví, listy, větve a ostatní části rostlin, čerstvé, položky 06.04 A II společného celního sazebníku.

2. Tyto normy jakosti jsou stanoveny v přílohách.

Článek 2

1. Produkty uvedené v článku 1, které nevyhovují normám jakosti, nesmějí být od 1. července 1968:

— uvnitř Společenství uváděny do prodeje nebo prodávány v etapě velkoobchodu obchodníky ani přímo producenty,

— dováženy ze třetích zemí,

— vyváženy do třetích zemí.

2. Členské státy mohou být oprávněny přijmout s ohledem na určitá kritéria norem jakosti opatření odchylná od odst. 1 třetí odrážky, aby umožnily vývozcům splnit obchodní požadavky určitých třetích zemí.

Toto oprávnění se uděluje postupem podle článku 14 nařízení (EHS) č. 234/68, kterým byly rovněž stanoveny podmínky, na nichž může vydání oprávnění záviset.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 12. března 1968.

Za Radu

předseda

E. FAURE

[1] Úř. věst. L 55, 2.3.1968, s. 1.

PŘÍLOHA I

Společné normy jakosti pro řezané květiny

I. OBLAST PŮSOBNOSTI

Tyto normy platí pro řezané květiny a poupata na kytice nebo k okrasným účelům, čerstvé, položky 06.03 A společného celního sazebníku.

II. POŽADAVKY NA JAKOST

A. *Minimální požadavky*

Produkty musí být řezány nebo sklízeny pečlivě, způsobem odpovídajícím druhu rostliny a po dosažení přiměřeného stupně vývoje.

B. *Třídění*

i) Třída I

Produkty zařazené do této třídy musí mít dobrou jakost. Musí vykazovat vlastnosti svého druhu a případně své odrůdy (cultivar).

Všechny části řezaných květin musí být:

— celé,

— čerstvé,

— bez živočišných a rostlinných škůdců a poškození jimi způsobených,

— bez zbytků pesticidů nebo jiných cizích látek, které ovlivňují vzhled,

— mechanicky nepoškozené,

— bez vad růstu; u amerických karafiátů není prasklý kalich považován za karafiát s vadou růstu.

U amerických karafiátů musí však být květy s prasklým kalichem spojeny pomocí kroužku a nabízeny odděleně v jednotných baleních; na balení je nutno připojit odpovídající označení.

Stonky musí být podle druhu (species) a odrůdy (cultivar) rovné a dostatečně silné, aby unesly květ(y).

ii) Třída II

Do této třídy jsou zařazeny produkty, které nesplňují všechny požadavky pro zařazení do třídy I.

Všechny části řezaných květin musí být:

— celé,

— čerstvé,

— bez živočišných škůdců.

Květiny však smějí vykazovat tyto nedostatky:

— lehké deformace,

— lehká mechanická poškození,

— lehká poškození způsobená například chorobou nebo živočišnými škůdci,

— stonky, které jsou méně rovné a méně silné,

— drobné stopy po ošetření pesticidy.

Přípustné vady nesmí být na závadu pevnosti, vzhledu a použitelnosti produktů.

C. *Označení „extra“*

Produkty, které vykazují vlastnosti třídy I a pro které nejsou stanoveny žádné odchylky jakosti, mohou obdržet označení „extra“. Toto označení se však nesmí používat pro americké karafiáty s prasklým kalichem.

III. ZVLÁŠTNÍ USTANOVENÍ

Zvláštní ustanovení, která jsou uvedena v příloze I A a která se vztahují na některé druhy květin, mají přednost před ustanoveními v této příloze.

IV. TŘÍDĚNÍ PODLE VELIKOSTI

Třídění řezaných květin podle velikosti musí odpovídat alespoň následující stupnici:

Kód označující délku	Délka
0	méně než 5 cm nebo květiny uvedené na trh bez stonku
5	5–10 cm
10	10–15 cm
15	15–20 cm
20	20–30 cm
30	30–40 cm
40	40–50 cm
50	50–60 cm
60	60–80 cm
80	80–100 cm
100	100–120 cm
120	více než 120 cm

Délka se rozumí včetně květu.

Rozdíl mezi nejdelší a nejkratší květinou v jednotce obchodní úpravy (svazek, kytice, krabice a podobně) nesmí překročit tyto hodnoty:

— 2,5 cm u květin, které mají označení délky 15 a nižší,

— 5,0 cm u květin, které mají označení délky 20 až 50,

— 10,0 cm u květin, které mají označení délky 60 a vyšší.

Tento rozdíl může být dvojnásobný u řezaných květin, které jsou vázány vějířovitě. U vějířovitě vázaných velkokvětých chryzantém může tento rozdíl u květin s označením délky 20 až 50 činit až 20 cm.

Rozsah velikosti a jednotná délka, které jsou uvedeny výše, neplatí pro mimózy.

Minimální délka větviček mimóz se stanoví na 20 cm. Je však možno připustit balení nebo kytice s několika malými větvičkami o délce kratší než 20 cm, pokud je na balení připojeno označení „kytice s kratšími stonky“ nebo jiné odpovídající označení.

V. ODCHYLKY JAKOSTI

Odchylky se připouštějí v každé jednotce obchodní úpravy u produktů neodpovídajících vlastnostem dané třídy:

i) Třída I

5 % řezaných květin smí vykazovat lehké vady, pokud to nemá vliv na jednotku obchodní úpravy.

ii) Třída II

10 % řezaných květin nemusí odpovídat požadavkům dané třídy. Z těchto deseti procent může být polovina napadena rostlinnými nebo živočišnými škůdci.

Uvedené vady nesmí být na závadu použití produktů.

VI. BALENÍ A OBCHODNÍ ÚPRAVA

A. *Obchodní úprava*

Každá jednotka obchodní úpravy (svazek, kytice, krabice a podobně) musí obsahovat 5, 10 nebo násobek 10 kusů. Těmto požadavkům však nemusí odpovídat květiny, které se zpravidla prodávají jednotlivě, nebo takové, které se prodávají podle hmotnosti.

B. *Jednotnost*

Každá jednotka obchodní úpravy (svazek, kytice, krabice a podobně) musí obsahovat květiny stejného rodu (genus), druhu (species) nebo odrůdy (cultivar), které patří do stejné třídy jakosti a které vykazují stejný stupeň vývoje.

Směsi květin, jakož i směsi květin a okrasné zeleně různého rodu (genus), druhu (species) a odrůdy (cultivar) jsou však povoleny, pokud obsahují produkty stejné jakosti a pokud jsou odpovídajícím způsobem označeny.

C. *Obalová úprava*

Obalová úprava musí produkty přiměřeně chránit. Papír nebo jiný materiál, který přichází do bezprostředního kontaktu s řezanými květinami, musí být nový.

VII. OZNAČOVÁNÍ

Průvodní doklady k produktům musí obsahovat tyto údaje:

A. *Identifikaci*

Odesílatel nebo balírna } jméno a adresa nebo identifikační symbol

B. *Povaha produktu*

— rod (genus),

— druh (species) nebo odrůda (cultivar) nebo barva květin,

— případně označení „směs“(nebo odpovídající výraz).

C. *Původ produktu (nepovinné)*

Pěstitelská oblast nebo vnitrostátní, regionální nebo místní označení.

D. *Obchodní označení*

— třída,

— třídění podle velikosti (kód označující délku) nebo minimální a maximální délka,

— počet nebo čistá hmotnost.

E. *Razítko úřední kontroly (nepovinné).*

PŘÍLOHA I A

Společné normy jakosti pro čerstvé řezané květiny

ZVLÁŠTNÍ USTANOVENÍ PRO MIMÓZY

Mimózy musí splňovat alespoň požadavky na jakost třídy I.

U těchto květin nemusí však být vyžadováno, aby horní konec výhonu rostliny byl rovný.

Spodní konec výhonu nesmí být příliš dřevnatý.

Mimózy musí rovněž splňovat tyto požadavky jakosti:

— výhon musí být bohatě porostlý květy,

— výhon musí mít neporušenou špičku. Jsou však rovněž povoleny výhony bez špičky, pokud je průměr horní řezné plochy menší než 2 mm.

Mimózy mohou být nabízeny jak rozkvetlé, tak nerozkvetlé.

U rozkvetlých mimóz musí květy odpovídat dané odrůdě a počet zelených, ještě nerozkvetlých poupat nesmí překročit:

— 60 % u druhu Floribunda,

— 20 % u jiných druhů a odrůd.

Dále musí rozvitá poupata vykazovat barvu, která je pro ně typická, nesmějí vykazovat žádné skvrny a musí pevně držet v květenství.

U nerozkvetlých mimóz musí být 80 % poupat žlutých (kališní lístky trochu pootevřeny).

Obchodní úprava

Mimózy musí být nabízeny jako ploché kytice nebo svazky o váze:

— 150, 250 gramů, jakož i násobků 250 gramů.

Nerozkvetlé mimózy musí být zabaleny v sáčku z polyethylenu nebo podobného materiálu.

Každá jednotka obchodní úpravy – také volně nabízená – musí mít jednotné složení a obsahovat pouze výhony se stejným druhem a stejnou odrůdou.

Označení

Každé balení musí mimo údaje o balírně nebo odesílateli obsahovat tyto údaje:

— rod,

— druh nebo odrůda (cultivar),

— označení „rozkvetlé“ nebo „nerozkvetlé“,

— případně označení „kytice s kratšími stonky“ nebo podobné označení,

— čistá hmotnost nebo počet kytic a jejich hmotnost.

PŘÍLOHA II

Společné normy jakosti pro čerstvou okrasnou zeleň

I. OBLAST PŮSOBNOSTI

Tyto normy se použijí na listoví, listy, větve a ostatní části rostlin, čerstvé, položky 06.04 A II společného celního sazebníku.

II. POŽADAVKY NA JAKOST

Produkty musí být:

— čerstvého vzhledu,

— bez zbytků pesticidů nebo jiných cizích látek, které ovlivňují vzhled,

— bez živočišných a rostlinných škůdců a poškození jimi způsobených, která ovlivňují celkový vzhled,

— bez závad, jako jsou mechanická poškození nebo zvadlé části, které ovlivňují celkový vzhled,

— bez přílišné vnější vlhkosti,

— typického zabarvení pro daný druh nebo danou odrůdu.

Produkty musí být pečlivě řezány a dosáhnout přiměřeného stupně vývoje.

III. ZVLÁŠTNÍ USTANOVENÍ

Zvláštní ustanovení pro rod Asparagus, která jsou uvedena v příloze II A, doplňují ustanovení této přílohy.

IV. ODCHYLKY JAKOSTI

Odchylky se připouštějí v každé jednotce obchodní úpravy u produktů neodpovídajících vlastnostem dané třídy: 10 % čerstvé okrasné zeleně nemusí splňovat požadavky uvedené v bodě II.

V. OZNAČOVÁNÍ

Průvodní doklady k produktům musí obsahovat tyto údaje:

A. *Identifikaci*

Odesílatel nebo balírna } jméno a adresa nebo identifikační symbol

B. *Povaha produktu*

„Čerstvá okrasná zeleň“ nebo rod (genus), příp. druh (species).

PŘÍLOHA II A

Společné normy jakosti pro čerstvou okrasnou zeleň

ZVLÁŠTNÍ USTANOVENÍ PRO ASPARÁGUS

I. OBLAST PŮSOBNOSTI

Tato zvláštní ustanovení se použijí na listoví rostliny:

— *Asparagus* L. *plumosus* Bak.,

— *Asparagus* L. *sprengeri* Rgl.

II. POŽADAVKY NA JAKOST

i) Třída I

Listoví asparágu této třídy:

— musí být dobře vyvinuté, bez vedlejších výhonů, a musí mít špičku,

— musí mít množství pevně držících plochých fylokladií,

— nesmí žloutnout.

ii) Třída II

Tato třída zahrnuje listy asparágu, které nesplňují požadavky třídy I, které však splňují minimální požadavky jakosti stanovené pro čerstvé listy.

III. TŘÍDĚNÍ PODLE VELIKOSTI

Délka se měří od špičky až na konec výhonu.

— Třídění listoví *Asparagus L. plumosus* Bak. podle velikosti musí odpovídat alespoň následující stupnici:

Kód označující délku	*Délka*
0	méně než 30 cm
30	30–40 cm
40	40–60 cm
60	více než 60 cm

— Třídění vedlejších výhonů podle velikosti musí odpovídat alespoň následující stupnici:

Kód označující délku	*Délka*
30	30–50 cm
50	více než 50 cm

— Třídění listoví *Asparagus L. sprengeri* Rgl. podle velikosti musí odpovídat alespoň následující stupnici:

Kód označující délku	*Délka*
0	méně než 30 cm
30	30–50 cm
50	více než 50 cm

Dále musí být zajištěna dostatečně jednotná délka výhonů asparágu ve svazku.

IV. ODCHYLKY JAKOSTI

Odchylky se připouštějí v každé jednotce obchodní úpravy u produktů neodpovídajících vlastnostem dané třídy:

i) Třída I

10 % výhonů nemusí odpovídat požadavkům třídy I, musí však odpovídat požadavkům třídy II. Pro výhony bez špiček nebo pro vedlejší výhony se nepřipouštějí žádné odchylky.

ii) Třída II

10 % výhonů nemusí odpovídat požadavkům dané třídy. Případné nedostatky nesmí být na závadu použitelnosti produktu.

V. BALENÍ A OBCHODNÍ ÚPRAVA

A. Obchodní úprava

Asparagus plumosus se váže do svazků po 10 výhonech nebo do svazků, které jsou násobkem 10; *Asparagus sprengeri* do svazků po 100 gramech, 250 gramech nebo do svazků, které jsou násobkem 250 gramů.

B. Jednotnost

Výhony bez špiček a vedlejší výhony se vážou odděleně. Výhony jednoho svazku musí vykazovat jednotný tvar a barvu.

C. Obalová úprava

Obalová úprava musí produkty přiměřeně chránit. Papír nebo jiný materiál, který přichází do bezprostředního kontaktu s produktem, musí být nový.

VI. OZNAČOVÁNÍ

Průvodní doklady k produktům musí obsahovat tyto údaje:

A. Identifikaci

Odesílatel nebo balírna } jméno a adresa nebo identifikační symbol

B. Povaha produktu

„*Asparagus plumosus*“ nebo „*Asparagus sprengeri*“, podle toho, o který se jedná.

C. Původ produktu (nepovinné)

Pěstitelská oblast nebo vnitrostátní, regionální nebo místní označení.

D. Obchodní označení

— třída,

— velikost,

— počet svazků nebo čistá hmotnost.

E. *Razítko úřední kontroly* (nepovinné).